



a cura di / curated by



organizzato con / organized by



con il patrocinio di / with the patronage of



Come arrivare

DALLA STAZIONE

Open Design Italia è raggiungibile a piedi dalla stazione FS percorrendo circa 1,5 km. Usciti dalla stazione, procedere a destra (direzione sud) su Piazza Dante verso Via Dogana, quindi percorrere Via Pozzo e continuare su via delle Orfane, svoltare a destra verso Piazza S. M. Maggiore, svoltare a sinistra e prendere via della Prepositura, proseguire su via Rosmini, svoltare a destra in via Bonporto e continuare sulla strada fino a Trento Fiere.

Dalla stazione dei treni proseguire con gli autobus 1, 4, 12 o 14 sino alla fermata di Via Rosmini.

IN AUTO

Per raggiungere TRENTO FIERE dall'Autostrada A22, è necessario uscire a TRENTO SUD e proseguire in direzione Nord verso il centro città lungo via Ragazzi del 99. Prendere l'uscita numero 4 e imboccare Via Sanseverino, passare il Muse, Museo della Scienza continuando su via San Severino, svoltare a destra per via Verdi e dopo il sottopasso svoltare alla prima a destra, via Inama, seguendo le indicazioni verso la Fiera.

Nelle vicinanze di Trento Fiere si trovano i due grandi parcheggi pubblici: "Sanseverino" (300 metri a nord) e "Monte Baldo" (400 metri a sud).

How to get there

FROM THE TRAIN STATION

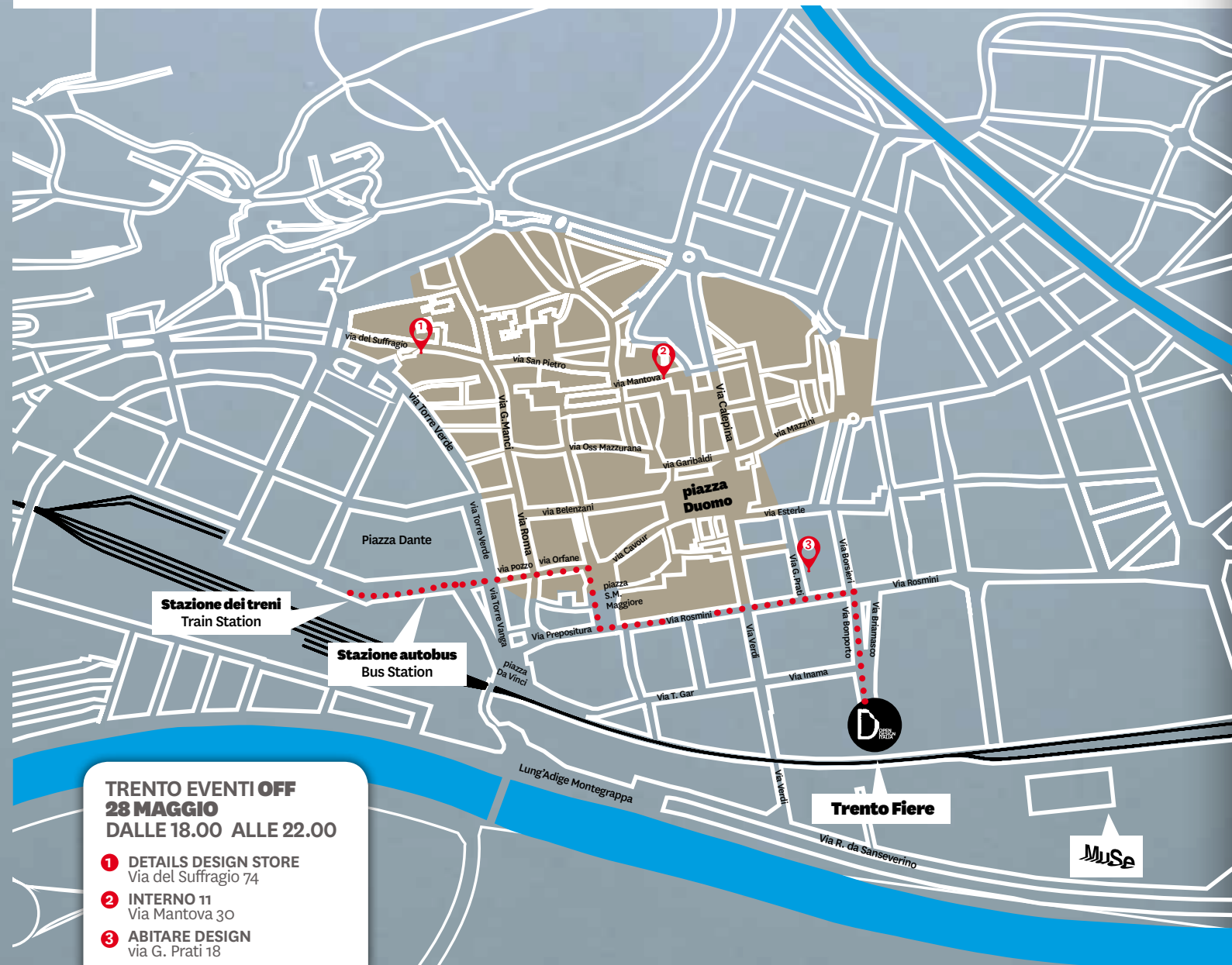
You can reach Open Design Italia walking from the train station for approximately 1.5 km. From the station, walk to the right (southward) on Piazza Dante toward Via Dogana, and then walk along Via Pozzo and walk on in Via delle Orfane. Turn right toward Piazza S. M. Maggiore, turn left in Via della Prepositura, walk on in Via Rosmini. Turn right in Via Bonporto and walk along the street until you reach Trento Fiere.

From the train station you can take the buses 1, 4, 12 or 14 until the stop in Via Rosmini.

BY CAR

To reach TRENTO FIERE from Highway A22, take the exit TRENTO SUD and continue northward to the city center along Via Ragazzi del 99. Take the exit number 4 and drive along Via Sanseverino, pass the Muse, Museum of Science, continuing to drive on Via San Severino. Turn right in Via Verdi and after the underpass turn right in via Inama, following the signs toward Trento Fiere.

In proximity of Trento Fiere there are two large public car parkings: "Sanseverino" (300 meters northward) and "Monte Baldo" (400 meters southward).



TRENTO EVENTI OFF
28 MAGGIO
DALLE 18.00 ALLE 22.00

- 1 DETAILS DESIGN STORE
Via del Suffragio 74
- 2 INTERNO 11
Via Mantova 30
- 3 ABITARE DESIGN
via G. Prati 18

In the middle of design

Manifestazione sul design autoprodotta e di piccola serie - Mostra mercato dei designer internazionali selezionati

Event on self-production and small series design - Market exhibition of selected international designers

Trento 29.31 maggio/may 2015
Trento Fiere

INGRESSO GRATUITO | FREE ENTRANCE

OPEN DESIGN ITALIA



www.opendesigntalia.net

ESPOSIZIONE+VENDITA+INIZIATIVE CULTURALI

IN MOSTRA DESIGNER, ARTIGIANI, STILISTI E MAKER INTERNAZIONALI SELEZIONATI

exhibition+sale+cultural events

EXHIBITION OF INTERNATIONAL SELECTED DESIGNERS, CRAFTSMEN, FASHION DESIGNERS AND MAKERS



In the middle of design

Orari di apertura al pubblico | opening hours:

venerdì | friday 12.00 - 19.00

sabato | saturday 10.00 - 19.00

domenica | sunday 10.00 - 18.00

Dal 29 al 31 maggio Open Design Italia, manifestazione sul design autoprodotta e di piccola serie, è a Trento presso Trento Fiere.

Designer provenienti da tutto il mondo, selezionati attraverso il concorso Open Design Italia 2015, esporranno e venderanno prodotti dal product, all'interior e al fashion design.

Durante la manifestazione si potrà entrare in contatto diretto con designer, artigiani e brand di piccola serie acquistando prodotti di qualità che raccontano il saper fare e privilegiano la filiera corta, facendo emergere le collaborazioni tra designer, imprese e artigiani del territorio.

Open Design Italia, market-exhibition dedicated to self-produced and small series design, will take place in Trento at Trento Fiere from May 29th to 31st. Designers coming from all over the world and selected through an international contest, will exhibit and sell their works that range from product design to interior and fashion design.

During the event you will get in touch with designers, craftsmen and small-series firms. It will be possible to buy high quality products, that are expression of excellent know how and endorse the short production chain; you can see the collaboration between designers, and local companies and craftsmen.

www.opendesignitalia.net

PROGRAMMA PROGRAM

In parallelo alla mostra-mercato un ricco programma di iniziative culturali, workshop e business meeting

Alongside the market-exhibition there is a rich program of cultural events, workshops and business meetings

29

maggio venerdì | of may friday

ore 12.00

INAUGURAZIONE | OPENING

ore 14.00

SPEED BUSINESS DATING

QUANDO I DESIGNER INCONTRANO GLI EXPERT
WHEN DESIGNERS MEET EXPERTS

Thomas Bartoli e Sara Liparesi FICO - Eatly World Bologna
Porzia Bergamasco Elle Decor
Francesco Cantore Il Giornale dell'Architettura
Enrico Capitanio e Luisa Capitanio Lineabeta
Paolo Cappelletti Materiko
Anna Fabrizi e Silvia Nardini staminalstone
Claudio Moltani dpWorld
Lorenza Negri La Trentina
Sergio Paolin Arbos
Nora Santonastaso Blog-design-outfit

La Lista completa su: www.opendesignitalia.net

ore 16.30

CONVERSAZIONE | CONFERENCE

CINQUE SFUMATURE

DI DESIGN OPEN SOURCE

FIVE SHADES OF OPEN SOURCE DESIGN

DALLA TEORIA ALLA PRATICA, DAL DIRITTO AL BUSINESS: UNO SCENARIO PER COMPRENDERE LA SOCIETÀ MAKER

Massimo Bianchini
Ricercatore a contratto, Politecnico di Milano

Serena Cangiano
Riceratrice, SUPSI Lugano

Thomas Margoni
Ricercatore senior, Institute for Information Law (IvIR),
Università di Amsterdam

Innocenzo Rifino
Designer e co-fondatore di Digital Habits, Milano

Zoe Romano
Maker e co-fondatrice di WeMake Makerspace (Milano)

MODERA | MODERATOR

Sabina Baruccci
MUSE FabLab, Trento

Ore 18.00-21.00

presso la Galleria Civica a Trento

INAUGURAZIONE DELLA MOSTRA

OPENING OF THE EXHIBITION

IL SOSIA. ARTISTI E COLLEZIONI PRIVATE

PRESENTAZIONE DEI PROGETTI

CIVICAPROJECT / ADESIGNERADAY 2015

PRESENTATION OF THE PROJECTS OF

CIVICAPROJECT / ADESIGNERADAY 2015

IDEATO DA CONSORZIO LA TRENTINA E POLI.DESIGN

30

maggio sabato | of may saturday

ore 14.30

CONVERSAZIONE | CONFERENCE

IL DESIGN COME VEICOLO DI SCAMBIO CULTURALE
THE DESIGN AS A VEHICLE OF CULTURAL EXCHANGE

Mila Bongiovi
Rappresentante GAI

Fabio De Chirico
Direttore Servizio I - Arte e Architettura Contemporanee, DG AAP

Eugenia Chiara
Coordinamento e comunicazione - progetto Acre

Emmanuel Gallina e Bernardo Senna
Design e direzione artistica - progetto Acre

Lucy Salamanca
Designer - progetti e intrecci naturali

MODERA | MODERATOR

Stefano Micelli
Economista Ca' Foscari

ore 16.00

PREMAZIONE OPEN DESIGN ITALIA 2015
AWARD CERIMONY

ore 16.30

SPEED BUSINESS DATING

QUANDO I DESIGNER INCONTRANO GLI EXPERT
WHEN DESIGNERS MEET EXPERTS

Monica Armani Architetto e designer
Sabina Baruccci MUSE FabLab Trento
Giovanni Bonotto Bonotto
Valerio Facchin Designer e Presidente di ADI Nord Est
Roberto Gasparotto e Alessandro Muccinelli Venini
Paola Jannelli Jannelli&Volpi
Daniele Lago Lago spa
Stefano Micelli Economista Ca'Foscari
Andrea Negri Presidente MADEexpo
Matteo Ragni Designer
Maurizio Riva Riva1920
Andrea Sanguineti Alias

GIURIA | JURY

PERSONAGGI ECCELLENTI ASSEGNERANNO

I QUATTRO PREMI DEL CONCORSO

OPEN DESIGN ITALIA 2015

EXCELLENT PERSONALITIES WILL ASSIGN THE FOUR OPEN

DESIGN ITALIA 2015 CONTEST AWARDS

Mila Bongiovi Rappresentante GAI

Matteo Cibic Designer, per Aldo Cibic Cibicworkshop

Boaz Cohen Designer BCXSY

Fabio De Chirico Direttore Servizio I - Arte e Architettura Contemporanee, DG AAP

Valerio Facchin Designer e Presidente di ADI Nord Est

Roque Luna Jr. Manager for Retail Operations Guggenheim Museum shops

Benedetto Marzullo Giornalista e caporedattore di LIVING

Adam Somlai-Fischer Co-fondatore e direttore artistico di PREZI.com

SEZIONI SPECIALI | SPECIAL SECTIONS

ADESIGNERADAY 2015 _ dall'albero al mercato
promosso dal Consorzio La Trentina con POLI.design
Consorzio del Politecnico di Milano

ARTIGIANO=MAKER MAKER=ARTIGIANO
promosso da CNA Veneto e CNA Vicenza

OPEN DESIGN ITALIA FACTORY
promosso da CNA Vicenza e Open Design Italia

31

maggio domenica | of may sunday

ore 11.00

SPEED BUSINESS DATING
QUANDO I DESIGNER INCONTRANO GLI EXPERT
WHEN DESIGNERS MEET EXPERTS

Roberto Corbelli Presidente Cna Federmoda Rimini
Silvia Dallago Internon
Doriana Depretis dep design store
Sara Gucciarelli Buru Buru
Claudia Manieri Swart Design Shop
Chiara Melandri Martino Design
Pia Nicolodi Abitare design
Roberta Pedrotti Details Design Store

ore 15.00

CONVERSAZIONE | CONFERENCE

AUTOPRODUZIONE E PICCOLA SERIE:

PUNTI DI VISTA SUL DESIGN

SELF-PRODUCTION AND SMALL-SERIES

POINTS OF VIEW ABOUT DESIGN

Baldessari e Baldessari - Michela e Paolo Baldessari
Architetti e designer

Pico De Lucchi _architetto Michele De Lucchi srl
Strategic management - Produzione Privata

Filippo Protasoni
Clique

Simone Simonelli
Designer

MODERA | MODERATOR

Venanzio Arquilla
Professore associato Dip. di Design, Politecnico Milano



BOLOGNA

22 MAGGIO | OF MAY
DALLE 18.30 ALLE 22.00
FROM 18.30 TO 22.00

CHIARA CASTELLI
LA MATERIA COME FORMA DEL DESIGN
Piazza Aldrovandi 1B

CREPUNDIA
GIOIELLI
CONTEMPORANEI
I GIOIELLI DI VALERIA CIVARDI
E DI RODRIGO AND THE ROSE
Via del Luzzo 3B

CRETE PIECE UNIQUE
RACCOLTA DIFFERENZIATA
Via San Felice 48A

FABRICA FEATURES
MOOD
Via Strada maggiore 7E

HOTEL BAALBEK
SALOTTO BAALBEK
Piazza Aldrovandi 7A

MARTINO DESIGN
CERAMICA DI FEDERICA BUBANI
Via Canonica 1A

TRENTO
28 MAGGIO | OF MAY
DALLE 18.00 ALLE 22.00
FROM 18.00 TO 22.00

DETAILS DESIGN STORE
ANIMAL PARTY
Via del Suffragio 74

INTERNO 11
AVERE LA STOFFA
Via Mantova 30

ABITARE DESIGN
DESIGN NEL LEGNO E CON IL LEGNO
Via Prati 18

